

# SCHNEIDER



## CENTRALE VAPEUR STEAM STATION/ DAMPFBÜGELSTATION

SCGS26

NOTICE D'UTILISATION / INSTRUCTIONS MANUAL /  
BEDIENUNGSANLEITUNG

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser cet appareil. Veuillez conserver ces instructions pour toute future référence.

Please read the following instructions carefully before using this device.  
Please keep these instructions for future reference.

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor Verwendung dieses Gerätes sorgfältig durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen gut auf.



# **AVERTISSEMENTS ET CONSEILS DE SECURITE IMPORTANTS**

**Nous vous invitons à lire attentivement et intégralement ce guide d'utilisation avant d'installer et d'utiliser votre appareil.**

Il est important que ce guide d'utilisation soit gardé avec l'appareil pour toute nouvelle consultation. Si cet appareil devait être transféré à une autre personne, assurez-vous que le guide d'utilisation suive l'appareil de façon à ce que le nouvel utilisateur puisse être informé du fonctionnement de celui-ci.



## **Consignes de sécurité :**

1. Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant d'utiliser votre centrale vapeur.

2. Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage en intérieur dans un environnement domestique.
3. Ne mettez pas l'appareil dans l'eau ni quelque autre liquide que ce soit.
4. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que le courant de la prise utilisée correspond à celui recommandé pour l'appareil et que la prise est correctement mise à la terre.
5. Éteignez l'appareil avant de le brancher ou de le débrancher.
6. Faites-en sorte que le câble n'entre jamais en contact avec une surface brûlante.
7. Débranchez l'appareil quand vous avez fini de l'utiliser.
8. Le fer à repasser ne doit pas être utilisé s'il a subi une chute, s'il y a des signes visibles de dommages ou s'il fuit.

9. N'essayez pas de démonter l'appareil vous-même s'il est endommagé ou en panne. Veuillez prendre contact avec le service après-vente, un électricien qualifié ou une personne de qualification similaire.
10. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est branché.
11. Le fer à repasser doit être utilisé et reposé sur une surface plane et stable.
12. Placez toujours le fer sur son socle et veillez à ce que le câble n'entre jamais en contact avec des surfaces brûlantes.
13. Ne touchez pas les pièces métalliques, l'eau bouillante ou la vapeur en cours d'usage.
14. Ne dirigez jamais la vapeur directement vers vous.
15. Ne tordez pas le câble d'alimentation.
16. Ne laissez pas l'appareil sans

surveillance quand il est branché.

17. Laissez l'appareil refroidir quelques minutes avant de remplir le réservoir si le fer est chaud. La fiche de prise de courant doit être retirée du socle de prise de courant avant de remplir le réservoir d'eau.
18. Lorsque le fer est remis sur son socle, s'assurer que la surface qui supporte le socle est plane et stable.
19. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer

avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

20. Maintenir le fer et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsqu'il est alimenté ou en train de refroidir.
21. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
22. Ne touchez jamais la semelle chaude tant que le fer n'a pas complètement refroidi et n'est pas débranché.
23. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut causer des blessures ou endommager l'appareil.

Pour l'installation, la manipulation, le nettoyage et l'élimination de l'appareil, reportez-vous aux chapitres suivants du guide de l'utilisateur.

## **IMPORTANT**

**Il est interdit de remplacer le câble d'alimentation par vous-même. En cas de dommage.**

**Si l'appareil est tombé, veuillez demander à une personne qualifiée de le vérifier avant de l'utiliser à nouveau. Des dommages internes pourraient entraîner des accidents. Pour tout type de problèmes ou de réparations, veuillez contacter le service après-vente du distributeur local, le fabricant ou une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque de danger.**

### **Mise au rebut et responsabilité environnementale**

Afin d'être respectueux de l'environnement, nous vous encourageons à jeter correctement l'appareil. Vous pouvez contacter les autorités locales ou les centres de recyclage pour plus d'informations.

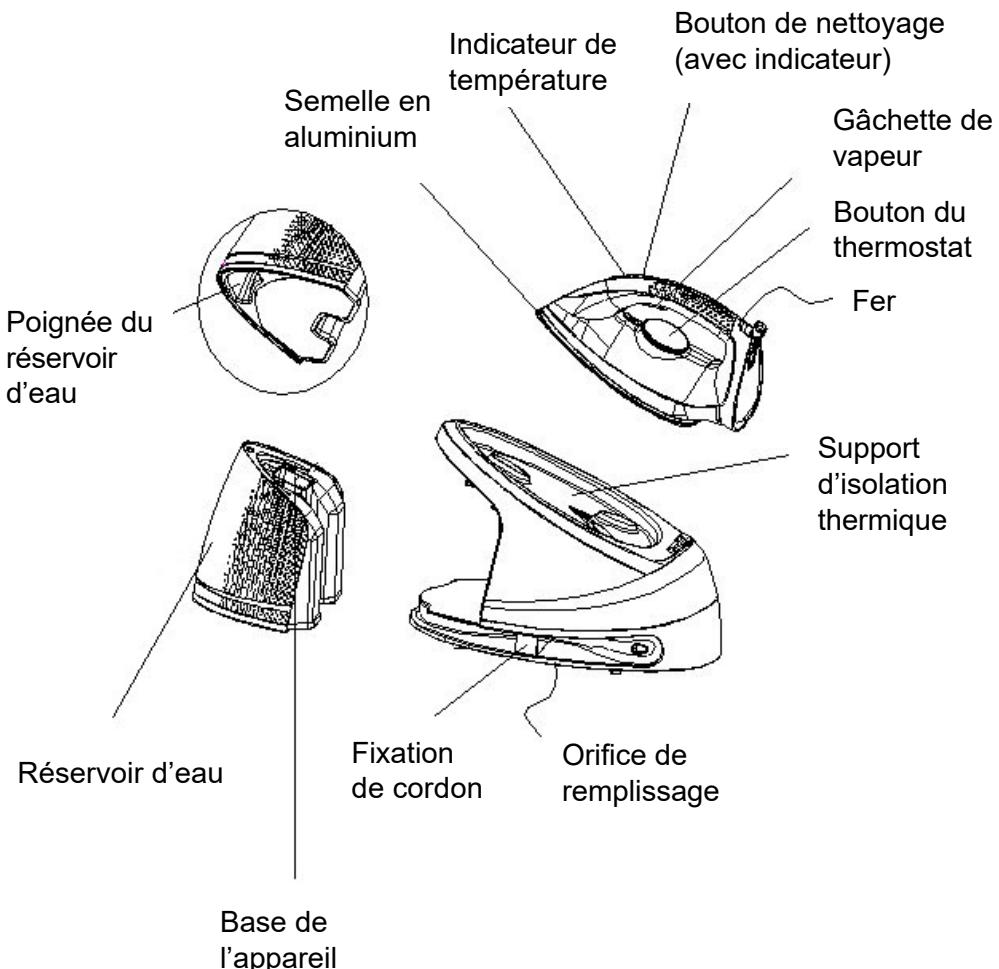
Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation.

Ce produit est conforme aux exigences de la directive 2014/35/UE (qui remplace la directive 73/23/CEE modifiée par la directive 93/68/CEE) et 2014/30/UE (remplaçant la directive 89/336/CEE).

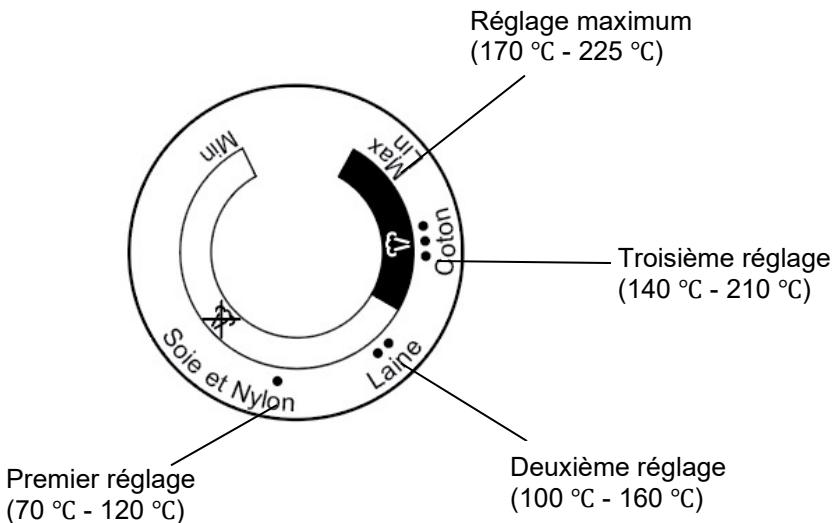


# DESCRIPTION DE L'APPAREIL

## PRÉSENTATION DE VOTRE CENTRALE VAPEUR



## BOUTON DU THERMOSTAT



Réglage	Température (°C)	Tissu
Première réglage	70 - 120	Acétate, élasthanne, polyamide, polypropylène
Deuxième réglage	100 - 160	Cupro, polyester, soie
Troisième réglage	140 - 210	Triacétate, viscose, laine
Réglage maximum	170 - 225	Coton, lin

## Généralités sur le produit

### ➤ Orifice de remplissage

Remplissez le réservoir d'eau par l'orifice de remplissage. Assurez-vous que l'eau ne dépasse pas le niveau maximum du réservoir d'eau.

### ➤ Bouton du thermostat

Tournez le bouton du thermostat pour régler la température de repassage en fonction du vêtement qui doit être repassé.

➤ Indicateur de température

Lorsque le fer chauffe, l'indicateur de température s'allume. Dès que le fer atteint la température sélectionnée, il s'éteint. L'indicateur de température reste allumé en permanence pendant que le fer chauffe.

➤ Gâchette de vapeur

Dès que l'appareil atteint la température sélectionnée et que l'indicateur de température s'éteint, appuyez légèrement sur la gâchette de vapeur, la vapeur est alors pulvérisée depuis la semelle. Lorsque la gâchette de vapeur est relâchée, l'appareil ne peut être utilisé que pour le repassage à sec sans vapeur.

➤ Bouton de nettoyage (avec indicateur)



1. L'appareil doit être nettoyé lorsque l'indicateur de nettoyage reste allumé en permanence. Avant d'effectuer le nettoyage, préparez un récipient d'une capacité supérieure à 300 ml pour collecter l'eau usée, puis mettez l'appareil sur le récipient et positionnez le récipient de manière stable.
2. Appuyez et maintenez le « bouton de nettoyage » enfoncé pendant 2 secondes. Lorsque l'avertisseur sonore retentit, l'opérateur doit s'éloigner de l'appareil pour éviter d'être brûlé par de la vapeur à haute température pendant le processus de nettoyage. L'appareil passe en mode nettoyage et l'indicateur de nettoyage clignote. Après environ 3 minutes, le nettoyage est terminé et l'appareil est à nouveau en état de marche.

**REMARQUE :**

- Pour de meilleures performances de nettoyage, assurez-vous que le bouton du thermostat est tourné sur le réglage « MAX » avant d'activer la fonction « Nettoyage ». Le nettoyage peut ne pas être satisfaisant ou ne pas être effectué si le bouton du thermostat est tourné sur d'autres réglages de température que « MAX ».

- Avant d'activer la fonction « Nettoyage », assurez vous que l'appareil est en mode « Vapeur ». Appuyez une fois sur la « gâchette de vapeur » pour que le bouton de pulvérisation d'eau revienne à la position initiale si l'appareil n'est pas en mode « Vapeur ». L'appareil pulvérise de l'eau pendant le nettoyage si le nettoyage de l'appareil est effectué en mode « Pulvérisation d'eau ». Le nettoyage de l'appareil doit être effectué en mode « Vapeur ».

➤ Jet de vapeur

Le jet de vapeur peut être activé après avoir appuyé deux fois en continu sur la gâchette de vapeur.

➤ Fixation de cordon

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, le cordon électrique peut être attaché avec un attache-câble et le tuyau d'alimentation en vapeur peut être rangé au niveau des fixations de cordon (voir Fig. 1 et Fig. 2).



Fig. 1



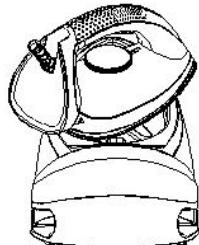
Fig. 2

(Le produit ci-dessus n'a peut-être pas exactement la même couleur que votre produit acheté dans le commerce)

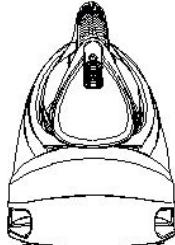
➤ Positionnement correct du fer sur le support d'isolation thermique

Lorsque le fer est mis sur le support d'isolation thermique, il doit être placé dessus correctement (voir Fig. 3).

Mauvais  
positionnement



**Positionnement correct**



Mauvais  
positionnement

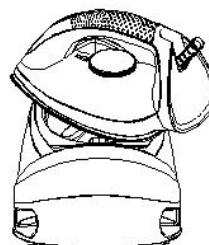


Fig. 3

# AVANT LA PREMIERE UTILISATION

- (1) Retirez les étiquettes ou les films de protection de la semelle.
- (2) Remplissez le réservoir d'eau et faites chauffer le fer à la température maximale, passez ensuite le fer sur un chiffon humide pendant plusieurs minutes afin d'éliminer les résidus sur la semelle conformément à la section « Repassage à la vapeur ».

## REMARQUE :

- Il est normal qu'une odeur étrange soit générée par l'appareil lors de la première utilisation. Ce phénomène après quelques utilisations.
- Des particules peuvent s'échapper de la semelle lorsque vous utilisez le fer pour la première fois.  
Ce phénomène est normal, les particules sont inoffensives et cessent de s'échapper du fer peu de temps après.

# UTILISATION

L'appareil propose deux modes de repassage. Vous pouvez utiliser le repassage à sec ou le repassage à la vapeur. Pour plus de détails, consultez ce qui suit.

### ✓ Repassage à sec

- 1) Mettez la base de l'appareil sur une surface stable et plane.
- 2) Mettez correctement le fer sur le support d'isolation thermique de la base de l'appareil (voir Fig. 3).
- 3) Branchez la fiche dans une prise électrique, puis tournez le bouton du thermostat pour sélectionner le réglage de température souhaité, qui dépend du tissu du vêtement. Consultez « CONSEILS DE REPASSAGE » et « TABLEAU SUPPLÉMENTAIRE » ci-dessous lors de la sélection de la température.
- 4) L'indicateur de température s'allume et le fer commence à chauffer.
- 5) Lorsque la température de la semelle atteint la température sélectionnée, l'indicateur de température s'éteint et vous pouvez commencer à repasser.

**AVERTISSEMENT :** Ne touchez jamais la semelle chaude avant qu'elle ait refroidi !

### ✓ Repassage à la vapeur

- 1) Mettez la base de l'appareil sur une surface stable et plane.
- 2) Saisissez la poignée du réservoir d'eau et retirez le réservoir d'eau horizontalement, remplissez le réservoir d'eau par l'orifice de remplissage puis remettez bien le réservoir d'eau en place (voir Fig. 4). Assurez-vous que le réservoir d'eau est retiré horizontalement en l'enlevant. Mieux vaut utiliser de l'eau purifiée contenant moins de particules calcaires. La

capacité maximale du réservoir d'eau est 1,2 l, le niveau d'eau ne doit pas dépasser le niveau maximum.

Saisissez la poignée du réservoir d'eau



Retirez le réservoir d'eau horizontalement



Remplissez le réservoir d'eau



Remettez le réservoir d'eau



Fig. 4

- 3) Mettez correctement le fer sur le support d'isolation thermique de la base de l'appareil (voir Fig. 3).
- 4) Branchez la fiche dans une prise électrique, puis tournez le bouton du thermostat pour sélectionner le réglage de température souhaité, qui dépend du tissu du vêtement. Consultez « **CONSEILS DE REPASSAGE** » et « **TABLEAU SUPPLÉMENTAIRE** » ci-dessous lors de la sélection de la température.
- 5) L'indicateur de température s'allume et le fer commence à chauffer.
- 6) Après quelques minutes, l'indicateur de température s'éteint, ce qui indique que la température de la semelle a atteint la température sélectionnée. Vous pouvez à présent commencer à repasser à la vapeur.
- 7) Appuyez légèrement sur la gâchette de vapeur, la vapeur est alors pulvérisée en continu depuis la semelle. Vous pouvez alors repasser le vêtement à la vapeur.  
**REMARQUE :** De l'eau peut s'égoutter pendant la pulvérisation de vapeur lorsque la température est inférieure à celle du deuxième réglage. Ce phénomène est normal.
- 8) Si vous souhaitez activer la fonction « pressing » pour éliminer les froissements tenaces, appuyez deux fois en continu sur la gâchette de vapeur pour produire un jet de vapeur.

## **MISES EN GARDE :**

- ~ Ne touchez pas la semelle chaude avant qu'elle ait refroidi !
  - ~ Ne dirigez jamais la vapeur vers les personnes !
  - ~ N'activez pas la fonction vapeur lorsque le fer est placé sur la base de l'appareil pour ne pas être ébouillanté par la vapeur.
- 9) Après le repassage, retirez la fiche de la prise électrique et l'appareil s'éteint. La semelle étant toujours chaude, ne la touchez jamais avec les mains, placez-la correctement sur le support d'isolation thermique jusqu'à ce qu'elle ait complètement refroidi.

## **CONSEILS DE REPASSAGE**

- Vérifiez toujours en premier lieu si une étiquette avec des instructions de repassage est présente sur l'article. Respectez ces instructions de repassage dans tous les cas.
- Le fer chauffe plus rapidement qu'il refroidit. Par conséquent, vous devriez commencer par repasser les articles nécessitant la température la plus basse, tels que ceux fabriqués en fibres synthétiques.
- Si le tissu est constitué de différents types de fibres, vous devez toujours sélectionner la température de repassage la plus basse pour repasser la composition de ces fibres.
- Les tissus en fibres synthétiques et en soie doivent être repassés sur leur côté intérieur pour éviter de les rendre brillants.
- Le velours et les autres textures qui deviennent rapidement brillantes doivent être repassées dans une seule direction en appliquant une légère pression. Maintenez toujours le fer en mouvement à tout moment.
- Les tissus en pure laine (laine à 100 %) peuvent être repassés avec le fer à vapeur. Utilisez un chiffon sec comme support puis sélectionnez le réglage correspondant au tissu pour le repassage.
- Ne passez jamais le fer sur les fermetures éclair et les rivets d'un vêtement. Cela endommagerait la semelle. Repassez autour de ces objets.

**REMARQUE :** En repassant des tissus en laine, le tissu peut devenir brillant. Il est donc conseillé de retourner l'article et de repasser l'envers.

# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**Avant de procéder au nettoyage, débranchez d'abord la prise électrique et laissez l'appareil refroidir.**

- (1) Essuyez les résidus et les autres dépôts sur la semelle avec un chiffon humide ou un produit de nettoyage (liquide) non abrasif.

**REMARQUE :** N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques, en acier, en bois ou abrasifs pour gratter la semelle.

- (2) Nettoyez la partie supérieure du fer avec un chiffon doux et humide. Essuyez les gouttes d'eau sur la base de l'appareil et le support d'isolation thermique avec un chiffon sec.
- (3) Nettoyez l'intérieur de l'appareil en suivant la procédure indiquée dans la section « **Bouton de nettoyage (avec indicateur)** »

## **REMARQUES :**

- Si l'appareil continue de pulvériser de l'eau après avoir activé la fonction « Nettoyage », appuyez sur la gâchette de vapeur pour que l'appareil passe en mode nettoyage.
  - Si l'indicateur de nettoyage continue de clignoter et si l'appareil n'effectue pas le nettoyage après avoir activé la fonction « Nettoyage », veuillez vous assurer que le bouton du thermostat est tourné sur le réglage « MAX ». L'appareil continue d'effectuer le nettoyage lorsque le bouton du thermostat est tourné sur le réglage « MAX ».
- (4) Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée, videz le réservoir d'eau, tournez le bouton du thermostat au réglage minimum et rangez le tuyau d'alimentation en vapeur et le cordon électrique au niveau des fixations de cordon, puis mettez l'appareil dans un lieu hors de portée des enfants.

# CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

**Données techniques :**

<b>Marque</b>	SCHNEIDER
<b>Référence</b>	SCGS26
<b>Alimentation électrique</b>	220-240 V~ 50-60 Hz
<b>Puissance d'entrée nominale</b>	2000-2400 W
<b>Capacité du réservoir :</b>	1.2 L
<b>Debit de vapeur :</b>	100g / min

## MISE AU REBUT



Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2012/19/UE du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEEE). Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif

conformément à la directive européenne citée ci-dessus afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement

Les substances dangereuses contenues dans les équipements électriques et électroniques peuvent avoir des effets potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine.

Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.

Cet appareil ne doit pas être jeté sur la voie publique. Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

## GARANTIE

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de :

- 1) détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
- 2) défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ou de présence d'insectes ;
- 3) tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés ;
- 4) toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou le branchement à une tension incorrecte ;
- 5) toute utilisation d'accessoires non fournis ou non approuvés par le fabricant.

La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.



Pour en savoir plus :  
[www.quefaiderdemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

# SCHNEIDER

Importé par : SCHNEIDER CONSUMER GROUP,  
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE

# **IMPORTANT WARNINGS AND SAFETY ADVICE**

**We encourage you to read this user guide carefully and completely before installing and using your device.**

It is important that this user guide is kept with the device for any new consultation. If this unit is to be transferred to another person, make sure that the user guide follows the unit so that the new user can be informed of the operation of the unit.



## **Safety Instructions:**

1. Before using your steam generator, read these instructions carefully.
2. This device is intended for domestic and indoor use only.
3. Do not submerge the device in water or other liquid.

4. Before plugging in the device, make sure that the current is corresponds to that recommended for your device and your wall outlet is properly grounded.
5. Turn off the device before plugging or unplugging the device.
6. Do not let the power cord contact with hot surface.
7. Unplug the device when it is not in use.
8. The iron must not be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
9. Do not dismantle the device by yourself if the device is damaged or malfunctioned. Please contact for after-sales service, qualified electrician or person with similar qualifications.
10. Never leave your device unattended when connected to power.

11. The iron must be used and rested on a flat and stable surface.
12. Always place the iron on its stand and never let the cord touch hot surfaces.
13. Do not touch the hot metal parts, hot water or the steam while using.
14. Do not face the steam directly.
15. Do not twist the power cord.
16. Do not leave your device unattended when connected to power.
17. Allow the unit to cool for a few minutes before filling the tank if the iron is hot. The plug must be removed from the socket before filling the water tank.
18. When the iron is put back on its base, make sure that the surface that supports the base is flat and stable.
19. This device may be used by children 8 years of age or older

and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience or knowledge, if they are properly supervised if instructions for the safe use of the apparatus have been given to them and the risks involved have been apprehended. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance by the user should not be done by unattended children.

20. Keep the iron and its cord out of reach of children under 8 years old when it is being fed or cooling.
21. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
22. Never touch the hot soleplate unless the iron is cooled down completely and unplugged.

23. The use of accessory not recommended by manufacturer may cause injury to persons or damage to appliance.

For installation, handling, cleaning and disposal of the device, refer to the following chapters of the User's Guide.

## **IMPORTANT**

**It is forbidden to replace the power cable by yourself. In case of damage.**

**If the unit has been dropped, please have it checked by a qualified person before using it again. Internal damage could lead to accidents. For any kind of problems or repairs, please contact the service department of the local distributor, the manufacturer or a qualified person to avoid any risk of danger.**

### **Disposal and environmental responsibility**

In order to be environmentally friendly, we encourage you to dispose of the device properly. You can contact your local authorities or recycling centers for more information.

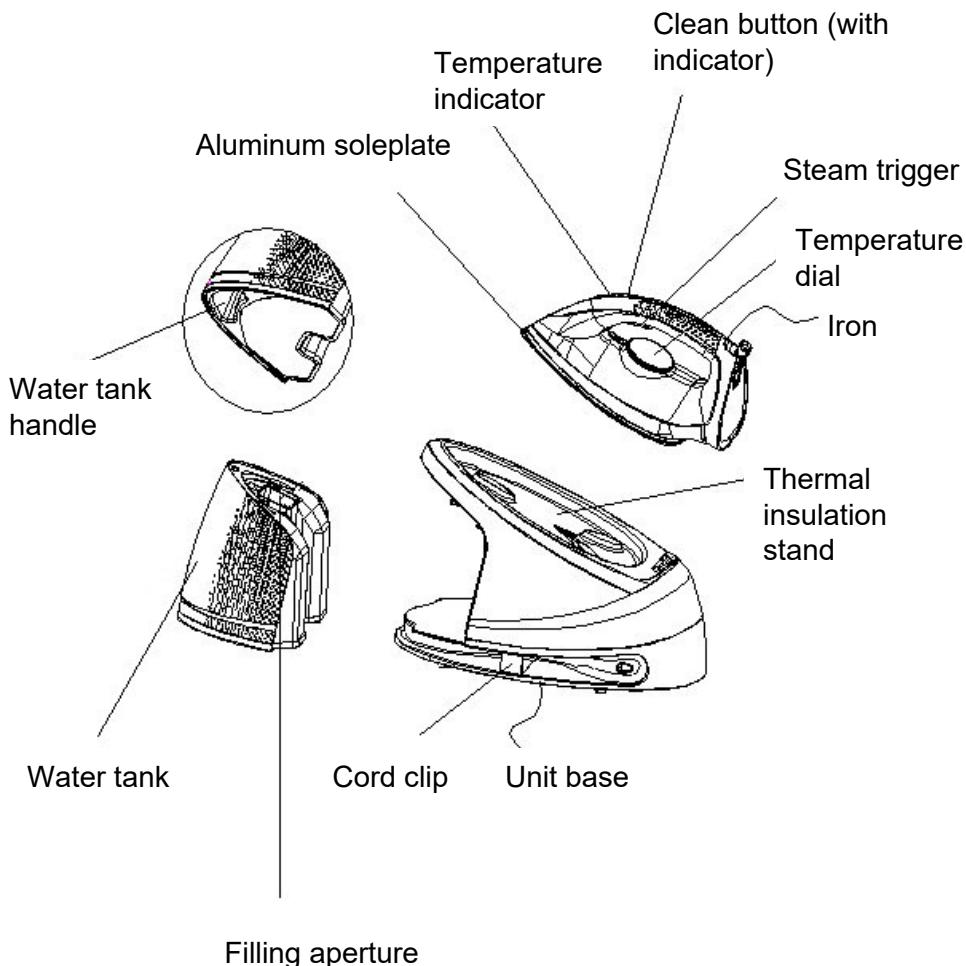
### **Read the instructions carefully before first use.**

This product complies with the applicable requirements of directives 2014/35/EU (repealing directive 73/23/EEC modified by directive 93/68/EEC) and 2014/30 / EU (repealing directive 89/336/EEC).

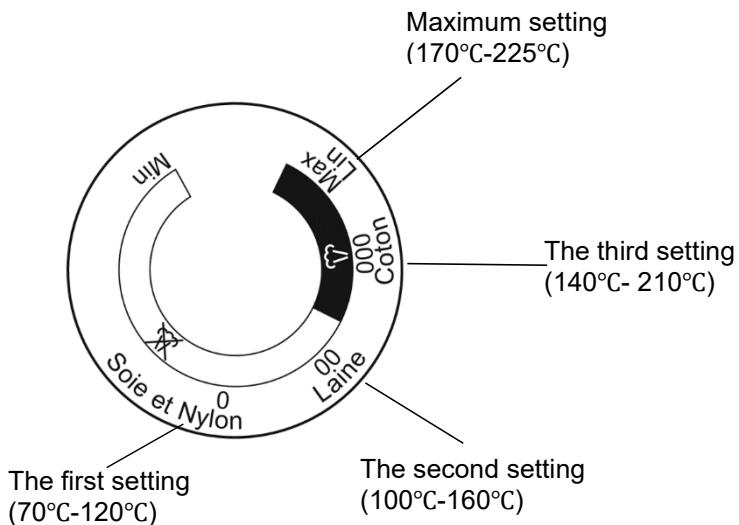


# PRODUCT OVERVIEW

## KNOW YOUR STEAM STATION



## TEMPERATURE DIAL BUTTON



Setting	Temperature (°C)	Fabric
The first setting	70 - 120	Acetate, elastane, polyamide, polypropylene
The second setting	100 - 160	Cupro, polyester, silk
The third setting	140 - 210	Triacetate, viscose, wool
Maximum setting	170 - 225	Cotton, flax

## GENERAL INFORMATION ON THE PRODUCT

- Filling aperture  
Fill the water tank with water through the filling aperture. Make sure the water shall not exceed the maximum level of water tank.
- Temperature dial  
Turn the temperature dial to set the ironing temperature basing on the garment needs to be ironed.

➤ Temperature indicator

When the iron is heating up, the temperature indicator will light up. Once the iron has reached the selected temperature, it will extinguish. The temperature indicator will illuminate solidly during heating.

➤ Steam trigger

When the appliance is heated to the selected temperature and the temperature indicator will extinguish, press the steam trigger with a little force, the steam will be sprayed from the soleplate. When loosen the steam trigger, the appliance can only be used for dry ironing without steam.

➤ Clean button (with indicator)



1. The appliance must be cleaned when the clean indicator lights solidly. Before perform cleaning, prepare a container with a capacity of more than 300ml for collecting the waste water, then put the appliance on the container and place the container steadily.
2. Hold and press the "Clean button" for 2 seconds. When the buzzer sounds, the operator should keep away from the appliance to avoid being burnt by high-temperature steam during the cleaning process. And the appliance enters into the cleaning mode and the clean indicator blinks. After about 3 minutes, the cleaning is completed and the appliance returns to the working condition.

**NOTE:**

- For better cleaning, please ensure that the temperature dial be turned to "MAX" setting before activate the "Clean function. The cleaning may be not so good or cannot be performed if the temperature dial is turned to other temperature settings except "MAX" setting.
- Before activate the "Clean" function, please ensure that the appliance shall be at the "Steam" mode. And please press the "Steam trigger" once to make the water spray button return to its original position if the appliance is not at the "Steam" mode. The appliance will spray water during cleaning if the appliance is performed cleaning under the "Water Spray" mode. The appliance must be performed cleaning under the "Steam" mode.

➤ Shot of steam

Shot of steam can be activated after pressing the steam trigger twice continuously.

➤ **Cord clip**

When not in use, the power cord can be tied with a cable tie and the steam supply hose can be stored at the cord clips (see Fig.1 & Fig.2).



Fig.1



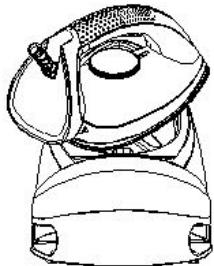
Fig.2

(Above product may not be the exact color of your consuming product)

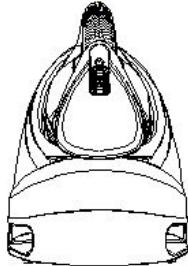
➤ **Correct placement of iron on the thermal insulation stand**

When the iron is put on the thermal insulation stand, it must be placed on it correctly (see Fig.3).

Wrong placement



**Correct placement**



Wrong placement

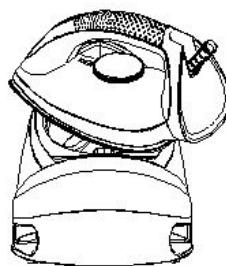


Fig.3

# **BEFORE FIRST USE**

- (1) Remove any sticker or protective foil from the soleplate.
- (2) Fill the water tank with water and heat up the iron at the maximum temperature, and then iron over a piece of damp cloth for several minutes for the purpose of removing any residue on the soleplate according to the section of "Steam ironing".

## **NOTE :**

- It is normal that strange odour comes out from the unit for the first use. This will cease after a few uses.
- Some particles may come out of the soleplate when you use the iron for the first time.  
This is normal, the particles are harmless and stop coming out of the iron after a short while.

# **INSTRUCTIONS TO USE**

The appliance has two ironing ways. You can use dry ironing or steam ironing; the details refer to the following.

### **✓ Dry ironing**

- 1) Put the unit base on a stable and level surface.
- 2) Put the iron on the thermal insulation stand of unit base correctly (see Fig.3).
- 3) Connect the plug to wall outlet, and then turn the temperature dial to select your desired temperature setting, which is depended on the fabric of garment. Refer to "**IRONING TIPS**" and "**ADDITIONAL TABLE**" as below when select temperature.
- 4) And then the temperature indicator illuminates and the iron starts heating.
- 5) When the temperature of soleplate reaches the selected temperature, the temperature indicator turns off, and you can start ironing now.

**WARNING:** Never touch hot soleplate at any time before cooling down!

### **✓ Steam ironing**

- 1) Put the unit base on a stable and level surface.
- 2) Grasp the water tank handle and then pull out the water tank horizontally, fill the water tank with water through the filling aperture and then replace the water tank well in position (see Fig.4). Make sure the water tank shall be pulled out horizontally when removing the water tank. You had better use purified water with less calcium particles. The maximum capacity of water tank is 1.2L, the water level shall not be exceeded the maximum level.

Grasp the water tank handle



Remove the water tank horizontally



Fill the water tank with water



Replace the water tank



Fig.4

- 3) Put the iron on the thermal insulation stand of unit base correctly (see Fig.3).
- 4) Connect the plug to wall outlet, and then turn the temperature dial to select your desired temperature setting, which is depended on the fabric of garment. Refer to "**IRONING TIPS**" and "**ADDITIONAL TABLE**" as below when select temperature.
- 5) And then the temperature indicator illuminates and the iron starts heating.
- 6) After a few minutes, the temperature indicator extinguishes, which indicates the soleplate temperature has achieved the selected temperature. And you can start ironing with steam now.
- 7) Press the steam trigger with a little force, the steam will be sprayed from the soleplate continuously, and then you can iron the garment with steam.  
**NOTE:** There may be dripping water during spraying steam when the temperature is lower than that of the second setting. This is normal.
- 8) If you want to activate the "pressing" function to remove tough wrinkle, continuously press the steam trigger twice to produce shot of steam.

### **CAUTIONS:**

- ~ Do not touch hot soleplate at any time before cooling down!
  - ~ Never direct the steam at people!
  - ~ Do not activate the steam function when the iron is placed on the unit base to avoid being scalded by steam.
- 9) After ironing, remove the plug from the wall socket and the appliance will be turned off. But the soleplate is still hot, never touch it with hand, place it on the thermal insulation stand correctly until it cools down completely.

## **IRONING TIPS**

- Always check first whether a label with ironing instructions is attached to the article. Follow these ironing instructions in any case.
- The iron heats up quicker than cooling it down, therefore, you should start ironing the articles requiring the lower temperature such as those made of synthetic fiber.
- If the fabric consists of various kinds of fibers, you must always select the lowest ironing temperature to iron the composition of those fibers.
- Synthetic fibre and silk fabrics should be ironed on their inner side to avoid being shone.
- Velvet and other textures that rapidly become shiny should be ironed in one direction with light pressure applied. Always keeps the iron moving at any moment.
- Pure wool fabrics (100% wool) may be ironed with the steam iron. Use a dry cloth as a mat and then select the corresponding fabric setting for ironing.
- Never iron over zip, rivet in the cloth. This will damage the soleplate. Iron around any such object.

**NOTE:** When ironing woolen fabrics, shining of the fabric may occur. So, it is suggested that you should turn the article inside out and iron the reverse side.

# CLEANING AND MAINTENANCE

**Before cleaning, firstly disconnect the power outlet and let the appliance cools down.**

- (1) Wipe the residues and any other deposits on the soleplate with a damp cloth or a non-abrasive (liquid) cleaner.

**NOTE:** Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to scrape the soleplate.

- (2) Clean the upper part of iron with a soft damp cloth. Wipe the water drop on the unit base and the thermal insulation stand with dry cloth.
- (3) Clean the inside of appliance by following the operation specified in the section of “**Clean button (with indicator)**”.

## **NOTES:**

- If the appliance keeps spraying water after the “Clean” function is activated, please press the steam trigger to make the appliance enter into the cleaning mode.
  - If the cleaning indicator keeps blinking and the appliance does not perform cleaning after the “Clean” function is activated, please check and ensure that the temperature dial be turned to the “MAX” setting. And the appliance will continue performing cleaning when the temperature dial is turned to the “MAX” setting.
- (4) When do not use the appliance for a long time, empty the water in the water tank, turn the temperature dial to the minimum setting and store the steam supply hose and power cord at the cord clips, then have to put the appliance at a place out of the reach of children.

# TECHNICAL CHARACTERISTICS

## Technical data:

<b>Brand</b>	SCHNEIDER
<b>Reference</b>	SCGS26
<b>Voltage</b>	100-240V~ 50-60Hz
<b>Rated Input Power</b>	2000-2400W
<b>Capacity of the tank:</b>	1.2L
<b>Steam flow rate:</b>	100g / min

# DISPOSAL



This logo affixed to the product means that it is a device whose treatment as waste falls within the framework of the directive 2012/19 / EU of July 4th, 2012, relative to the waste of electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be supported by a selective collection system in accordance with the European directive mentioned above in order to be either recycled or dismantled in order to reduce any impact on the environment.

Hazardous substances in electrical and electronic equipment can have potentially harmful effects on the environment and human health.

Thus, at the end of the life of this appliance, it must not be disposed of with unsorted municipal waste. Recovery and collection systems are made available to you by local authorities (waste disposal centers) and distributors.

This device must not be thrown on public roads. You have the obligation to use the selective collection systems available to you.

## DISCLAIMER OF WARRANTY:

The warranty does not cover the wear parts of the product, nor the problems or damage resulting from:

- (1) surface deterioration due to normal wear and tear of the product;
- (2) defects or deterioration due to contact with liquids and corrosion caused by rust or the presence of insects;
- (3) any incident, abuse, misuse, alteration, disassembly or unauthorized repair
- (4) improper maintenance, improper use concerning the product or connection to an incorrect voltage;
- (5) any use of accessories not supplied or not approved by the manufacturer.

The guarantee will be cancelled if the nameplate and / or serial number of the product are removed.

# SCHNEIDER

Imported by: SCHNEIDER CONSUMER GROUP,  
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE

# **WICHTIGE WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE**

**Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig und vollständig durch, bevor Sie Ihr Gerät aufstellen und verwenden.**

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung zum späteren Nachschlagen in der Nähe des Geräts auf. Falls dieses Gerät weitergegeben wird, ist auch die Gebrauchsanleitung auszuhändigen, damit sich der neue Benutzer über die Funktionsweise des Geräts informieren kann.



## **Sicherheitshinweise:**

1. Bitte lesen Sie vor Verwendung Ihrer Dampfbügelstation diese Anleitung sorgfältig durch.

2. Dieses Gerät ist nur für den Haushaltsgebrauch im Innenbereich bestimmt.
3. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Vergewissern Sie sich vor dem Einsticken des Geräts, dass die Spannung des Stromnetzes mit der empfohlenen Gerätespannung übereinstimmt und Ihre Steckdose ordnungsgemäß geerdet ist.
5. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Netzstecker ein- oder ausstecken.
6. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel keine heißen Oberflächen berührt.
7. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
8. Das Bügeleisen darf nicht benutzt werden, wenn es

heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder wenn Wasser austritt.

9. Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst, wenn es beschädigt ist oder nicht funktioniert. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst, an einen qualifizierten Elektriker oder eine Person mit ähnlicher Qualifikation.
10. Lassen Sie Ihr Gerät niemals unbeaufsichtigt, solange es ans Netz angeschlossen ist.
11. Die Bügelstation muss auf einer ebenen stabilen Unterlage verwendet und abgestellt werden.
12. Stellen Sie das Bügeleisen immer auf seine Ablage und achten Sie darauf, dass das Kabel keine heiße Oberflächen berührt.
13. Vermeiden Sie während des Gebrauchs unbedingt den

Kontakt mit den heißen Metallteilen, dem heißen Wasser oder dem Dampf.

14. Wenden Sie sich nicht direkt dem Dampf zu.
15. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht verdreht wird.
16. Lassen Sie Ihr Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es ans Netz angeschlossen ist.
17. Wenn das Bügeleisen heiß ist, lassen Sie die Station vor dem Befüllen des Tanks einige Minuten lang abkühlen. Ziehen Sie vor dem Befüllen des Wassertanks den Netzstecker aus der Steckdose.
18. Vergewissern Sie sich, dass die Ablage auf einer ebenen stabilen Fläche steht, bevor Sie das Bügeleisen auf die Ablage zurückstellen.
19. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren oder von Personen

mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung oder Kenntnis benutzt werden, sofern sie ordnungsgemäß beaufsichtigt werden, Anweisungen zur sicheren Bedienung des Geräts erhalten und die mit dem Gerät verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung vorgenommen werden.

20. Halten Sie das Bügeleisen und sein Kabel von Kindern unter 8 Jahren fern, wenn es an eine Stromquelle angeschlossen ist oder noch abkühlt.
21. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder

ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

22. Berühren Sie auf keinen Fall die heiße Bügelsohle, bevor diese nicht vollständig abgekühlt ist, und ziehen Sie zuvor den Netzstecker.
23. Die Verwendung von nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör kann zu Verletzungen und zu Schäden am Gerät führen.

Richten Sie sich für die Aufstellung, Handhabung, Reinigung und Entsorgung des Geräts nach folgenden Kapiteln der Gebrauchsanleitung.

## **WICHTIG**

**Es ist untersagt, ein beschädigtes Stromkabel selbst auszutauschen.**

**Wenn das Gerät heruntergefallen ist, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Fachkraft, damit sie das Gerät vor einer erneuten Verwendung überprüft. Eine interne Beschädigung kann Unfälle zur Folge haben.**

**Wenden Sie sich bei Problemen gleich welcher Art oder für Reparaturen an den Kundendienst des Fachhändlers, den Hersteller oder eine qualifizierte Person, um Gefahren zu vermeiden.**

### **Entsorgung und Umweltschutz**

Bitte entsorgen Sie dieses Gerät zum Schutz der Umwelt ordnungsgemäß. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung oder Recyclinghöfen.

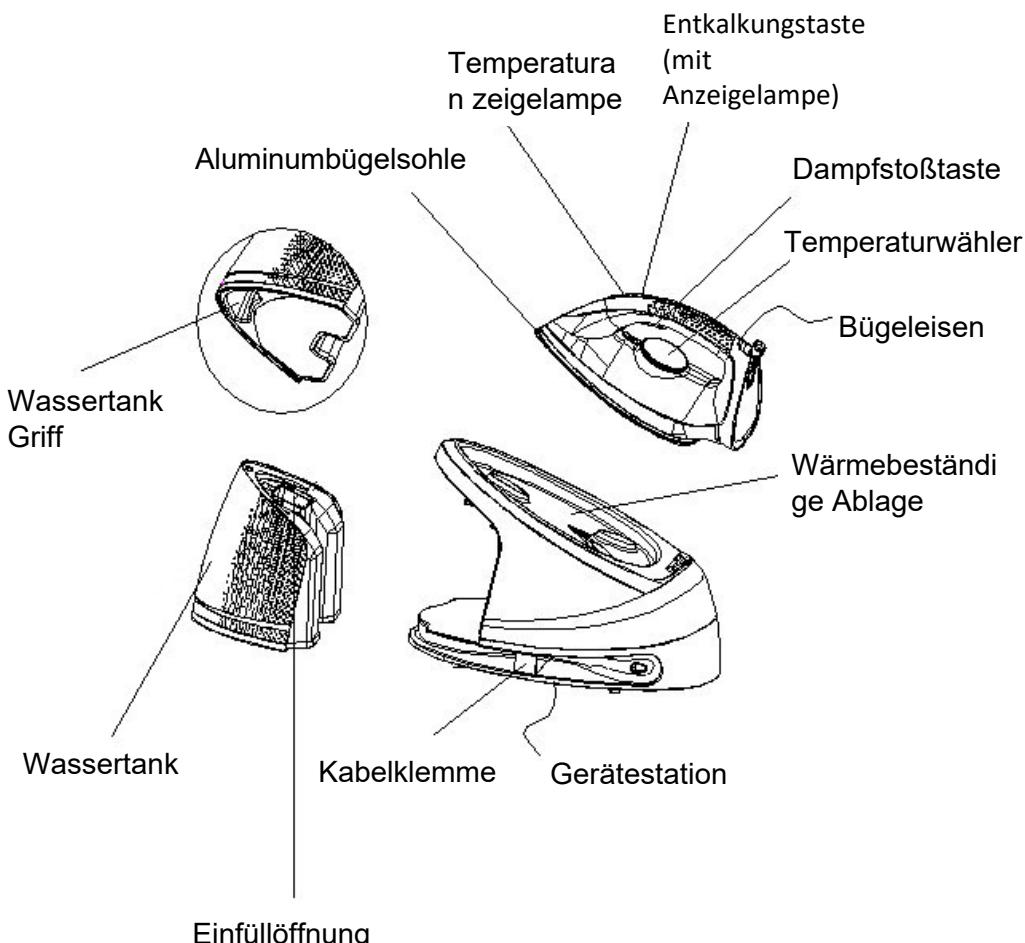
**Bitte lesen Sie vor der Verwendung das Benutzerhandbuch.**

Dieses Produkt erfüllt die anwendbaren Anforderungen der Richtlinien 2014/35/EU (ersetzt die Richtlinie 73/23/EEC in der Fassung der Richtlinie 93/68/EEC) und 2014/30/EU (ersetzt die Richtlinie 89/336/EEC)

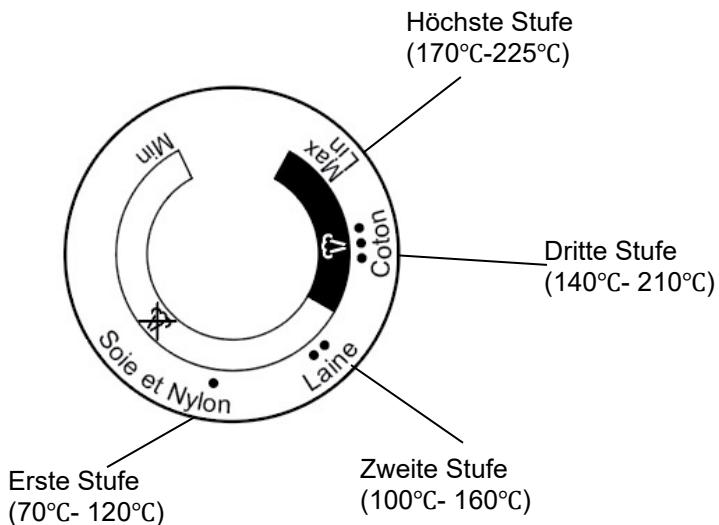


# PRODUKTÜBERSICHT

## LERNEN SIE IHRE DAMPFBÜGELSTATION KENNEN



# TEMPERATURWÄHLER



Stufe	Temperatur (°C)	Stoff
Erste Stufe	70 - 120	Acetat, Elastan, Polyamid, Polypropylen
Zweite Stufe	100 - 160	Cupro, Polyester, Seide
Dritte Stufe	140 - 210	Triacetat, Viskose, Wolle
Höchste Stufe	170 - 225	Baumwolle, Leinen

## Allgemeine Informationen zum Produkt

### ➤ Einfüllöffnung

Befüllen Sie den Wassertank durch die Einfüllöffnung mit Wasser. Der Wasserstand darf die Markierung für den maximalen Füllstand nicht überschreiten.

### ➤ Temperaturwähler

Drehen Sie den Temperaturwähler, um die Bügeltemperatur auf den zu bügelnden Stoff einzustellen.

- **Temperaturanzeigelampe**  
Während sich das Bügeleisen aufheizt, leuchtet die Temperaturanzeigelampe. Sobald das Bügeleisen die ausgewählte Temperatur erreicht hat, erlischt die Lampe. Die Temperaturanzeige leuchtet beim Aufheizen dauerhaft.
- **Dampfstoßtaste**  
Nachdem sich das Gerät auf die gewählte Temperatur aufgeheizt hat und die Temperaturanzeigelampe erlischt, drücken Sie die Dampfstoßtaste mit geringem Kraftaufwand, damit Dampf aus der Bügelsohle austritt. Wird die Dampfstoßtaste losgelassen, kann das Gerät nur zum trockenen Bügeln verwendet werden.
- **Entkalkungstaste (mit Anzeigelampe)**



1. Wenn die Entkalkungsanzeigelampe leuchtet, muss das Gerät entkalkt werden. Bereiten Sie dazu einen leeren Behälter mit mindestens 300 ml Inhalt zum Sammeln des Abwassers vor, stellen Sie das Gerät auf den Behälter und den Behälter auf eine stabile Unterlage.
2. Halten Sie die Entkalkungstaste 2 Sekunden lang gedrückt. Wenn der Summtton zu hören ist, müssen Sie sich vom Gerät fernhalten, um Verbrühungen durch heißen Dampf während des Entkalkungsvorgangs zu vermeiden. Das Gerät wird in den Entkalkungsmodus versetzt, und die Entkalkungsanzeigelampe blinkt. Nach etwa 3 Minuten ist der Entkalkungsvorgang abgeschlossen, und das Gerät ist wieder betriebsbereit.

#### **HINWEIS:**

- Stellen Sie für eine optimale Reinigung den Temperaturwähler auf die höchste Stufe (MAX), bevor Sie die Entkalkungsfunktion aktivieren. Falls der Temperaturwähler auf einer niedrigeren Stufe steht, kann es sein, dass das Gerät nicht ausreichend oder gar nicht entkalkt wird.
- Vergewissern Sie sich vor dem Aktivieren der Entkalkungsfunktion, dass das Gerät im Dampfmodus steht. Falls sich das Gerät nicht im Dampfmodus befindet, drücken Sie die Dampfstoßtaste einmal, damit die Wasserspritztaste in die Ausgangsstellung zurückspringt. Das Gerät versprüht Wasser, wenn der Entkalkungsvorgang im Wasserspritzmodus durchgeführt wird. Deshalb muss das Gerät im Dampfmodus entkalkt werden.

- **Dampfstoß**  
Durch zweimaliges Drücken der Dampfstoßtaste wird ein kraftvoller Dampfstoß ausgelöst.
- **Kabelklemme**  
Bei Nichtgebrauch der Station kann das Netzkabel mit einem Kabelbinder befestigt und der Dampfschlauch an den Kabelklemmen verstaut werden (siehe Abb. 1 und Abb. 2).



Abb. 1

Abb. 2

(Die Farbe des oben gezeigten Produkts weicht gegebenenfalls von Ihrem Produkt ab)

Richtiges Absetzen des Bügeleisens auf der wärmebeständigen Ablage  
Das Bügeleisen muss richtig auf die wärmebeständige Ablage gesetzt werden (siehe Abb. 3).

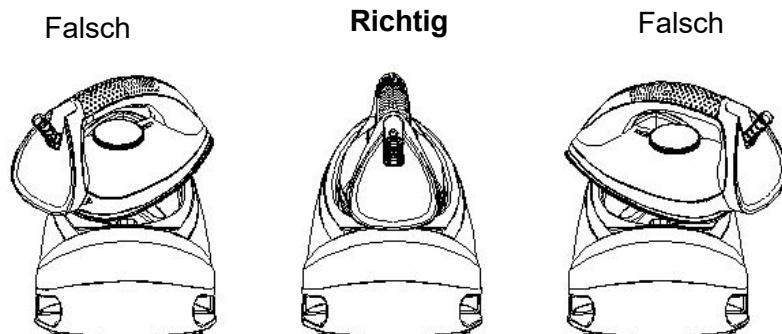


Abb. 3

# VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- (1) Entfernen Sie sämtliche Aufkleber oder Schutzfolien von der Bügelsohle.
- (2) Befüllen Sie den Wassertank mit Wasser und heizen Sie das Bügeleisen auf die Höchsttemperatur auf. Bügeln Sie dann einige Minuten lang über ein feuchtes Tuch, wie im Abschnitt „Dampfbügeln“ beschrieben, um alle Rückstände von der Bügelsohle zu entfernen.

## HINWEIS:

- Es ist normal, dass sich beim ersten Gebrauch der Bügelstation ungewöhnliche Gerüche bilden. Dieses Phänomen nach einigen Anwendungen.
- Beim ersten Gebrauch des Bügeleisens können Teilchen aus der Bügelsohle fallen.  
Dies ist ganz normal. Diese Teilchen sind harmlos und treten nach kurzer Zeit nicht mehr auf.

# GEBRAUCHSANLEITUNG

Das Gerät bietet zwei Bügelarten. Sie können trocken oder mit Dampf bügeln, wie nachstehend beschrieben.

## ✓ Trockenbügeln

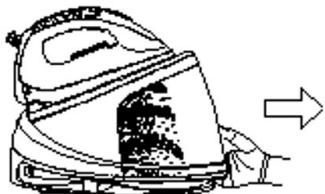
- 1) Stellen Sie die Bügelstation auf eine stabile ebene Unterlage.
- 2) Setzen Sie das Bügeleisen richtig auf der wärmebeständigen Ablage der Bügelstation ab (siehe Abb. 3).
- 3) Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und drehen Sie dann den Temperaturwähler auf die gewünschte Temperatureinstellung je nach Stoff. Beachten Sie zur Temperaturwahl die untenstehenden Abschnitte „**BÜGELTIPPS**“ und „**ZUSATZTABELLE**“.
- 4) Die Temperaturanzeigelampe leuchtet und das Bügeleisen heizt sich auf.
- 5) Wenn die Temperatur der Bügelsohle die gewählte Temperatur erreicht hat, erlischt die Temperaturanzeigelampe, und Sie können mit dem Bügeln beginnen.

**WARNUNG:** Berühren Sie auf keinen Fall die heiße Bügelsohle, solange diese nicht vollständig abgekühlt ist!

## ✓ Dampfbügeln

- 1) Stellen Sie die Bügelstation auf eine stabile ebene Unterlage.
- 2) Ziehen Sie den Wassertank waagrecht heraus, befüllen Sie ihn durch die Einfüllöffnung mit Wasser und setzen Sie den Wassertank dann wieder richtig ein (siehe Abb. 4). Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank beim Entnehmen waagrecht herausgezogen wird. Verwenden Sie am besten destilliertes Wasser ohne Kalk. Das Fassungsvermögen des Wassertanks beträgt 1,2 l. Der Wasserstand darf die Markierung für den maximalen Füllstand nicht überschreiten.

Wassertank am Griff fassen



Wassertank waagrecht herausziehen



Wassertank mit Wasser befüllen



Wassertank wieder einsetzen



Abb. 4

- 3) Setzen Sie das Bügeleisen richtig auf der wärmebeständigen Ablage der Bügelstation ab (siehe Abb. 3).
  - 4) Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und drehen Sie dann den Temperaturwähler auf die gewünschte Temperatureinstellung je nach Stoff. Beachten Sie zur Temperaturwahl die untenstehenden Abschnitte „**BÜGELTIPPS**“ und „**ZUSATZTABELLE**“.
  - 5) Die Temperaturanzeigelampe leuchtet und das Bügeleisen heizt sich auf.
  - 6) Nach einigen Minuten hat die Temperatur der Bügelsohle die gewählte Temperatur erreicht, und die Temperaturanzeigelampe erlischt. Sie können nun mit dem Dampfbügeln beginnen.
  - 7) Drücken Sie die Dampfstoßtaste mit geringem Kraftaufwand. Der Dampf wird durchgehend aus der Bügelsohle gesprührt, und Sie können den Stoff mit Dampf bügeln.
- HINWEIS:** Wenn die Temperatur niedriger ist als die zweite Stufe, kann beim Dampfbügeln Wasser aus der Bügelsohle tropfen. Das ist normal.
- 8) Zum Aktivieren des „Drücken“ für schwierige Falten drücken Sie die Dampfstoßtaste zweimal, um einen kraftvollen Dampfstoß auszulösen.

## **VORSICHT:**

~ Berühren Sie auf keinen Fall die heiße Bügelsohle, solange diese nicht

- vollständig abgekühlt ist!
  - ~ Richten Sie den Dampf nie direkt auf andere Personen!
  - ~ Aktivieren Sie die Dampffunktion nicht, wenn das Bügeleisen auf der Ablage steht, um Verbrühungen durch den Dampf zu vermeiden.
- 9) Ziehen Sie nach dem Bügeln den Netzstecker aus der Steckdose. Das Gerät wird dadurch ausgeschaltet. Die Bügelsohle bleibt jedoch noch heiß. Berühren Sie die Sohle auf keinen Fall, sondern stellen Sie das Bügeleisen richtig auf die wärmebeständige Ablage, und lassen Sie es vollständig abkühlen.

## BÜGELTIPPS

- Prüfen Sie immer zuerst, ob das zu bügelnde Textil mit einem Wäscheetikett versehen ist. Folgen Sie in jedem Fall den Bügelanweisungen auf diesem Etikett.
- Das Bügeleisen heizt sich schneller auf als es abkühlt. Beginnen Sie daher mit dem Bügeln der Textilien, die niedrigere Temperaturen erfordern, wie beispielsweise von Kunstfaserstoffen.
- Falls der Stoff aus verschiedenen Fasern besteht, müssen Sie zum Bügeln der Fasermischung immer die niedrigste Temperatur wählen.
- Kunstfaser- und Seidenstoffe müssen auf der Innenseite gebügelt werden, um Glänzen zu vermeiden.
- Samt und andere Texturen, die schnell glänzen, müssen in einer Richtung mit leichtem Druck gebügelt werden. Das Bügeleisen muss immer in Bewegung bleiben.
- Reine Wollstoffe (100 % Wolle) können mit dem Dampfbügeleisen gebügelt werden. Verwenden Sie ein trockenes Tuch als Unterlage und wählen Sie dann die entsprechende Stoffeinstellung zum Bügeln aus.
- Bügeln Sie niemals über Reißverschlüsse oder Nieten im Stoff. Dadurch wird die Bügelsohle beschädigt. Bügeln Sie um solche Gegenstände herum.

**HINWEIS:** Beim Bügeln von Wollstoffen kann der Stoff glänzen. Es wird daher empfohlen, dass Sie den Stoff nach links wenden und die Rückseite bügeln.

# REINIGUNG UND WARTUNG

**Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.**

- (1) Wischen Sie Rückstände und andere Ablagerungen auf der Bügelsohle mit einem feuchten Tuch oder einem nicht scheuernden (flüssigen) Reinigungsmittel ab.

**HINWEIS:** Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel, keine Stahl- oder Holzreiniger oder Scheuermittel zum Abkratzen der Bügelsohle.

- (2) Reinigen Sie das Oberteil des Bügeleisens mit einem weichen feuchten Tuch. Wischen Sie Wassertropfen auf der Bügelstation und auf der wärmebeständigen Ablage mit einem trockenen Tuch ab.
- (3) Entkalken Sie das Gerät, wie im Abschnitt „**Entkalkungstaste (mit Anzeigelampe)**“ beschrieben.

## **HINWEISE:**

- Falls das Gerät nach dem Aktivieren der Entkalkungsfunktion weiterhin Wasser verspritzt, drücken Sie die Dampfstoßtaste, um das Gerät in den Entkalkungsmodus zu versetzen.
  - Falls die Entkalkungsanzeigelampe weiter blinkt und das Gerät nach Aktivieren der Entkalkungsfunktion den Entkalkungsvorgang nicht ausführt, vergewissern Sie sich, dass der Temperaturwähler auf „MAX“ steht. Sobald der Temperaturwähler auf „MAX“ gedreht wird, führt das Gerät die Entkalkung aus.
- (4) Falls Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, leeren Sie den Wassertank aus, drehen Sie den Temperaturwähler auf die niedrigste Stufe und legen Sie den Dampfschlauch und das Netzkabel in die Kabelklemmen. Bewahren Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern auf.

# TECHNISCHE INFORMATIONEN

## Technische Daten:

<b>Marke</b>	SCHNEIDER
<b>Artikelnummer</b>	SCGS26
<b>Modell</b>	EC9002T-GS
<b>Spannung</b>	100-240 V~ 50-60 Hz
<b>Nenneingangsleistung</b>	2000-2400 W
<b>Tankvolumen:</b>	1,2 l
<b>Dampfstrom:</b>	100 g / min

# **ENTSORGUNG**



Das Vorhandensein dieses Logos auf dem Produkt bedeutet, dass die Entsorgung des Geräts durch die Richtlinie 2012/19 / EU vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) geregelt ist.

Jeder gefährliche Stoff, der in elektrischen oder elektronischen Geräten enthalten ist, kann beim Recycling eine potenzielle Auswirkung auf die

Umwelt und die Gesundheit haben. Daher darf das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden.

Ihre Rolle als Endverbraucher ist für die Wiederverwendung, das Recycling und die Erzielung anderer Arten der Wertschöpfung aus diesem Produkt von wesentlicher Bedeutung. Sie haben die Wahl zwischen verschiedenen Sammel- und Austauschsystemen, die von lokalen Behörden (Recyclingzentren) und Händlern organisiert werden. Es ist Ihre Pflicht, diese Möglichkeiten zu nutzen.

## **HAFTUNGSAUSSCHLUSS:**

Diese Garantie deckt keine Verschleißteile des Produkts noch Probleme oder Beschädigungen, die resultieren aus:

- (1) Oberflächenschäden aufgrund normalen Verschleißes;
- (2) Defekten oder Leistungseinbußen aufgrund des Kontakts mit Flüssigkeiten und Korrosion durch Rost oder Insekten;
- (3) einer Störung, Missbrauch, unsachgemäßer Verwendung, einer Veränderung, Demontage oder nicht autorisierten Reparatur;
- (4) unsachgemäßer Wartung, unsachgemäßer Verwendung des Produkts oder Anschluss an eine falsche Spannung;
- (5) irgendeiner Verwendung von Zubehör, das nicht mitgeliefert oder vom Hersteller nicht genehmigt wurde.

Die Garantie verfällt, wenn das Namensschild und/oder die Seriennummer des Produkts entfernt wurden.

# SCHNEIDER

Importiert durch: SCHNEIDER CONSUMER GROUP,  
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANKREICH